

????????? ??????

??????? ?? ???????????? (????? ?????)

??? 12?? ?????????? 2020 (*)

«????????????? ?????????? – ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ????? ??????? 77/388/??? –
????? 4 – ?????? ??? “????????????? ????” – ?????? ?????????? ?????????????????? – ?????? 17
– ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? – ??? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????
??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? – ??????????????
??? ?????????? ?????????????? – ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? – ?????????????? ??? ???
?????????????????????????»

????? ?????????? C-42/19,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ???
????????? ?? Supremo Tribunal Administrativo (????????? ?????????????????? ??????????????), ??????????????
?? ?????????? ??? 5?? ?????????????? 2018, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 24
????????????????? 2019, ??? ?????????? ??? ??????

Sonaecom SGPS SA

?????

Autoridade Tributária e Aduaneira,

?? ?????????????? (????? ?????),

????????????? ??? ????? J.-C. Bonichot, ?????????? ??????????, L. Bay Larsen, C. Toader, M. Safjan,
??? N. Jääskinen (?????????), ??????????,

????????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: M. Ferreira, ?????????????? ?????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
12?? ?????????????? 2020,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Sonaecom SGPS SA, ?????????????????? ??? ????? J. Vieira Peres, A. Lobo Xavier ??? G.
Machado Borges, ??? ??? ??? I. Santos Fidalgo ??? A. Carrilho Ribeiro, advogados,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ????? L. Inez Fernandes, R. Campos
Laires ??? T. Larsen ??? ??? P. Barros da Costa,

«?? ??? ?????????? ?????? ????????????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????????????, ??? ???

???????????? ???? ?????, ???? ???? ????????????? ? ???? ???? ???? ????????? ????
???????????????? ????????? ????????? ???? ???? ????????????? ???? ????????????? ?????????????,
???????????? ???? ??????????:

[...]

?) ??? ????????? ?????????:

1. ??? ????????? ???? ???? ????????????????? ?????????, ????? ???? ???? ??????????
???????????? ????????????? ???? ?????, ? ????? ???? ??????????

[...]»

6 ?? ????? 17 ??? ????? ?????, ?? ????? «????? ???? ?????? ???? ????????????? ????
????????», ????????? ???? ????:

«1. ?? ????????? ????????? ????????? ???? ???? ?????, ????? ???? ?????? ? ?????????? ?????
???????? ?????????.

2. ????? ???? ????? ???? ???? ???? ? ???? ????????? ????????????????????? ???? ????
???????????????? ???? ????????????????? ????????? ???? , ? ????????????? ???? ???? ????????????? ??
???????? ???? ???? ???? , ???? ???? ?????? ?????? ?????????:

?) ??? ????????? ? ????????????? ???? ????????????????? ????? ???? ?????, ??? ????
???????????? ? ????????? ???? ???? ?????????, ????? ???? ???? ????????? ???? ????
???????????? ? ????????? ???? ???? ????????????? ???? ????? ????????????? ???? ????.

?) ??? ????????? ? ????????????? ???? ????????????????? ????? ???? ????????????? ??????

?) ??? ???? ????????????????? ???? , ? ?????? ????????? ???? ???? 5 ?????????? 7
???????? ?), ??? ???? 6 ?????????? 3.

[...]

5. ????? ???? ???? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????????????????? ???? ????????????? ????
???? ???? ???? ????????????? ????????????????? ???? ????????? ????????????????? ???? ????????????? 2
??? 3, ?? ?????? ????????? ????????? ???? ????????? ???? ???? ????????? ???? ????? ???? ?????????
???????? ???? ?????, ? ????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ?????????????????
????, ?? ????? ????????? ???? ???? ???? ????????????? ???? ????????? ???? ?????????????.

? ????????? ???? ????????????? ???? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????????????????? ???? ????
???????????? ???? ???? , ????????? ???? ???? 19.

????????, ?? ????? ???? ?????????:

?) ?? ????????????? ???? ????????????? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????
????? ????????????????? ???? , ??' ???? ????????? ????????? ????????? ???? ???? ????
???? ???? ?????? ??????

?) ?? ????????????? ???? ????????????? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????
????? ????????????????? ???? ???? ???? ???? ????????? ????????? ???? ???? ???? ????
???? ?????? ??????

?) ?? ?????????? ????? ????????????? ????? ????? ? ?? ??? ?????????????? ?? ????????? ???
????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ????? ? ??????? ??? ??????? ??? ??????????????

?) ?? ?????????????? ????? ?????????????? ????? ????? ? ?? ??? ?????????????? ?? ????????? ???
?????????, ?????????? ?? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????? ??? ??????????
?????????????, ??? ??? ?? ?????? ??? ????? ??? ?????????????, ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????
??? ?????????????????? ??? ??????? ?????? ???????????

?) ?? ?????????? ???, ????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ? ??????? ??? ?????????? ??
?????????? ??? ??? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?????????????, ????? ? ?????? ?????? ??? ??
?????????????? ??????.»

7 ?? ?????? 19 ??? ?????? ?????????, ?? ?????? «????????????????? ??? ?????????????? ???
?????????????», ??????? ????? ?????????????? 1 ?? ???????????:

«? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? 17 ?????????????? 5 ??????? ??????,
????????????? ??? ?? ??????? ??? ??????????????????:

— ????? ??????????? ?? ?????????? ????? ??? ?????????? ??????? ??????????, ????? ??????
????????????????????? ??????, ??? ?????????????? ?????? ?????????, ?? ??????? ?????????????????? ??????????
????? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????? 17 ?????????????? 2 ??? 3,

— ????? ?????????????????? ?? ?????????? ????? ??? ?????????? ??????? ??????????, ????? ??????
????????????????????? ??????, ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????????,
?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ??????????????????, ????? ???
????????????????????? ??? ?? ?????? 11 ??? ? ?????????????? 1 ?????????????? ?).

? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???????.»

8 ?? ?????? 20 ??? ?????? ?????????, ?? ?????? «????????????????????? ??? ??????????????», ???????
????? ?????????????? 6 ?? ???????????:

«?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ?? ??? ??????? ?????????? ? ?????????????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ??????, ????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?? ?????????????
????????????????????? ??????.»

9 ?????????? ??? ????????? 413 ??? ?????????? ???, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? 1?
????????????????? 2007.

?? ?????????????????? ????????

? CIVA

10 ????? ?? ?????? 9, ?????????????? 28, ??? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado
(????????? ?????? ?????????????????????? ??????), ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????????
????????????????????? ??? ?????????? ?????? (??? ??????: CIVA):

«????????????????????? ??? ??????:

a) ? ??? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????,
????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????? ??? ?
????????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ??????????

[...]

f) ?? ??????? ??? ?????????, ?????????????????? ??? ??????????????????, ???'
????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????????, ??? ??????? ???????,
?????????? ?????????? ? ???????, ?????????? ??? ?????? ??????????, ????? ??? ??????????? ???
????????????????? ?????????????».

11 ?? ????? 20 ??? CIVA, ??? ?????????? ??? ?????????????? ????? ?????? ?????? ??
????????? ? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ?????, ??????
????? ?????????? 1 ?? ?????:

«?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ???
??????, ??????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ???? ??? ??? ?????????????????? ???
?????????? ?????????:

a) ??????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ???? ??? ???
????????????????? ??? ??????

[...]»

12 ?? ????? 23, ????????????? 1 ??? 4, ??? CIVA ????? ?? ?????:

«1. ??????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???, ? ?????????????? ?????? ?????
????????????????? ?????????????? ??????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????
?????????? ?????? ???????, ? ?????????????? ?????? ??? ??? ??????? ?????????? ?????? ????? ??
????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????
?????????.

[...]

4. ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? 1 ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ???
?????????????????, ?????? ??? ??????????, ?? ?????????? ?????, ?????? ??????, ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??
?????? 19 ??? 20, ????????????? 1, ?????? ?? ?????????????????, ?? ?????????? ?????, ?????? ?????, ?????? ???
????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????, ?????????????????????? ??? ???
????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ??????, ?????? ??? ??
????????????????????? ??????????????????, ?????? ??? ?????????????????? ?????????????.

[...]»

? ?????? ?????????????????? ?????????????????? 495/88

13 ?? ????? 1, ????????????? 1 ??? 2, ??? Decreto-Lei nº 495/88 (????????? ??????????????
????????????????? 495/88), ??? 30?? ????????????? 1988 (*Diário da República* I, ????? I, ????? 301
??? 30?? ????????????? 1988), ??? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ???
sociedades gestoras de participações sociais (????????? ??????????????????, ??? ?????: SGPS),
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????, ??????? ??
??????????:

«1. ?? [SGPS] ????? ?? ????????? ????????? ????? ?? ????????????? ?? ????????????? ????? ?????????, ?? ????? ????? ????????? ????????????? ?????????????????.

2. ??? ????? ????????? ?? ????????? ????????? ????????????? ?????????????, ? ????????? ?? ????????? ????????? ?????? ?????? ????????? ?? ????????????? ????????????????? ??, ?????? ?? ?????? ????????????? ?? ?????????? ?? 10 % ???' ????????? ?? ????????? ?????????, ?? ????????? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ? SGPS ??? ????????????? ????»

14 ?? ????? 4 ?? ?? ?? ????????? ????????????? ????????????? ????? ?? ?????:

«1. ????????????? ??? SGPS ?? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????????? ?? ??? ? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ????? ?????? ????????? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ??????? 1, ??????????? 2, ?? ?? ?????? 3, ??????????? 3, ????????? a ??? c, ? ?? ?? ?????? ?????? ????????? ????????? ?????????.

2. ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????? ????? ?????? ?????????????? ? ????????????? ??????»

? ????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????????

15 ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ????????? ????????????????? (holding), ? ?????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????

16 ?? ????????? ?? ?????????????????? ??, ??? ?? ?????????? ?? ?????? 2005, ?????????????? ?? Sonaecom, ?? ?? ?????????? ?? ??, ????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ????????????????????? Cabovisão. ??? ?? Sonaecom, ? ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? Cabovisão ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ? ?????????? ??, ??????, ?? ?????????????????????.

17 ??????, ?? ?????? ?? 2005 ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ????? ?????? ?????????????? BCP Investimento ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? 150 ?????????????? ????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????. ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? Sonaecom ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? «triple play». ?????????, ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ? Sonaecom ??? ?? ?' ?????????????? ?????????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? Cabovisão ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? «triple play».

18 ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????, Sonae SGPS, ?? ?????? ?????????.

19 ???? ?? ????? ??????????? ?????, ? Sonaecom ??????? ?? ?????????? ??? ???
????????????? ??? ?? ?????????????? ????? ??? ??? ??? ??? ??????? ??? ??? ?????????? ???????????.

20 ????????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ???
????????????????????????? ?? ??? ?????? ????? ?????????????? ??? ???, ?????????????? ??? ? ????? ???
????????????? ????? ?????? ????? ?????????????? ??? ????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ???????????????
????????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 2 ??? 3, ??? ?????? ?????????? ??? ??
?????? 20 ??? CIVA.

21 ?? ?? ???????, ? ?? ?????? ????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????? ?????
????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????
????????????? ?????? 1 088 675,77 ?????.

22 ? Sonaecom ??????? ?????????? ????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???
Tribunal Administrativo e Fiscal do Porto (????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???
??????, ??????????????). ?? ?????????? ??? 28?? ????????? 2016, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ???
??????????, ?? ?? ?????????? ??? ? ??? ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????

23 ? Sonaecom ??????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? Supremo Tribunal
Administrativo (????????????? ?????????????????? ?????????????????, ??????????????).

24 ????????? ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????? ??? ??????? ??????, ???
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?
????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????????????? ???????????,
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ??
????????????????????? ??? «????????? ??? ?????????????????? ??????????????» ????? ?? ??????? ??? ?????? ?
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????
????????????????? ???, ?????????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??????????
????????????????.

25 ????? ???????????, ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????? ???
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? ??????? ??? ?????????? ?????
?????? ?????? ?????????????, ? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????.

26 ? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?
????????????? ?????????????? ??? ??????????????????????????, ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????????????? ?????? ???.

27 ??? ??? ?????????????? ??????, ?? Supremo Tribunal Administrativo (????????????? ?????????????????
?????????????????) ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??
????????????? ?????????????????????? ??????????????

«1) ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????? [????? ?????????], ???
????????????????????? ??? ?????? 4, ?????????????????? 1 ??? 2, ??? ?? ?????? 17, ?????????????????? 1, 2 ??? 5, ???
????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? [Sonaecom]
????????????? ??? ??????? ??? ??????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?? ??????????????
???? ? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????????????????????

2) ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ???
???, ??? ?????????????????????? ??? ?????? 4, ?????????????????? 1 ??? 2, ??? ?? ?????? 17, ?????????????????? 1, 2

??? 5, ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ???????????
[Sonaecom] ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ????????? ?????? ??? ?????????? ???
?????????? ?????????????? ????? [BCP Investimento] ??? ??? ??????????? ??? ?????? ??????????????
????????? ?? ??????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ???
?????????????? ??? ??????????, ?? ??????, ??????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ???
?????????????????????, ?????????????????????? ?? ??????????? ??? ?? Sonae SGPS, ?????????? ?????????
??? ?????????;»

??? ??? ?????????????????? ??????????????

??? ??? ??????? ??????????????

28 ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??
?????????????? ?? ??????????????????, ???' ???????, ?? ?? ?????? 4, ?????????????? 1 ??? 2, ?????? ??? ??
?????? 17, ?????????????? 1, 2 ??? 5, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????
????????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????
????????????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??????????
??? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ???????
????????????????????????????? ?? ??????? ??? ??????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ??????????, ??? ? ??
????? ??????????? ??? ?????????????????????????? ?????????.

29 ??????????????????, ??????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ???, ? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
1? ?????????????? 2007, ?????????????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????
?? ?????? ?? ??? ?????????? ??????. ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????
?????????????????? ???' ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????,
? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ???
????? ??????? (??., ???' ??????????, ?????????? ??? 3?? ?????????? 2019, The Chancellor, Masters and
Scholars of the University of Cambridge, C?316/18, EU:C:2019:559, ?????? 17).

30 ??? ?????????? ?????, ?????????? ?? ??????????????, ??????????, ??????, ???, ?????? ??????
?????????????, ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????
4 ??? ?????? ?????????, ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????? 17 ??? ?? ?????? ??????????,
?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ??????
?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????. ??????????, ?????? ???
?????? ? ??????, ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??'
????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ? ?????? ??????????????
????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ?????????????? ??? ?????? ?
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????. ??????????, ?
????????????????? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?????? ???
?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? (????????????? ??? 5?? ?????????? 2018, Marle
Participations, C?320/17, EU:C:2018:537, ?????????? 27 ??? 28, ?????? ??? ??? 17?? ?????????????
2018, Ryanair, C?249/17, EU:C:2018:834, ?????? 16 ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????).

31 ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????? ?
????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???, ?????? ?
????????? ??????????????????, ?????????????????????????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?
????????? (????????????????? ??? 5?? ?????????? 2018, Marle Participations, C?320/17, EU:C:2018:537,
????????? 29, ?????? ??? ??? 17?? ?????????????????? 2018, Ryanair, C?249/17, EU:C:2018:834, ?????? 17
??? ?????? ?????????????????????? ?????????????).

32 ???? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? 30 ??? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?????????????????? ????? ? ?????? ? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ???, ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????. ????? ?? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ??? ?????????? ???? ?????????????? ?? ??????????, ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??' ??????, ?????????????? ?? ???, ?????? ??? ?????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????????, ?????????????? ?????? ?????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? (?????. ?????????????? ??? 27?? ?????????????? 2001, Cibo Participations, C?16/00, EU:C:2001:495, ?????? 22, ??? ??? 13?? ?????????? 2008, Securenta, C?437/06, EU:C:2008:166, ?????? 31).

33 ????????, ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ??????????????????. ?????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????, ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? (?????. ?????????? ??? 17?? ?????????????? 2018, Ryanair, C?249/17, EU:C:2018:834, ?????? 18 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

34 ????????, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? (?????. ?????????? ??? 17?? ?????????????? 2018, Ryanair, C?249/17, EU:C:2018:834, ?????? 19).

35 ?? ?????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ? Sonaecom ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? Cabovisão, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ???, ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????. ?? ?? ?????? ??? ??? ?????? ?????, ? Sonaecom, ?? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ???' ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????, ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????????????

36 ???? ?????, ?????????, ?? ?????????? ?????????, ??? ?? ?????? 17 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ???, ?????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????? ? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ? ??? ??????????. ?????????? ?? ?? ?????? 10, ?????????????? 2, ?????? ??????, ??? ?? ?????? 17 ??? ?? ??? ?????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? (????????? ??? 17?? ?????????????? 2018, Ryanair, C?249/17, EU:C:2018:834, ?????? 21 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

37 ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 17 ?. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??????, ?????????, ?? ?????????????????. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? (????????? ??? 17?? ?????????????? 2018, Ryanair, C?249/17, EU:C:2018:834, ?????? 22 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????
?????? ??????? ??? ????? ? ?????????????? ??????? ??????? ??? ?????????? ??????????
?????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?????? ?????? ???, ??????????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ???
????????????? ??? ?????? ????????. ?? ?????? ?????? ????, ??????????, ?????? ??? ?????? ?????? ??
?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? (????????? ??? 17??
???????????? 2018, Ryanair, C?249/17, EU:C:2018:834, ????? 27 ??? ????? ??????????????????
????????????).

43 ???????, ?? ?????????????? ????? ?????? ???, ????? ??? ??????? ?????????????????
????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ????? ?????????????? ???, ???
????????????? ??? ??????? ??????????????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????????
????????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
??? ? ??? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????????
??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??
?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????? 17, ?????????????? 5, ??? ?????????? ??????
(????????? ??? 16?? ?????????? 2015, Larentia + Minerva ??? Marenave Schifffahrt, C?108/14 ???
C?109/14, EU:C:2015:496, ????? 33).

44 ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ???????????
????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?? Sonaecom ?????????????? ?????????????? ??
????????? ??? ??? ? Sonaecom ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ??? ??????????
?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????????????? ???????????
????????????????? ?????? ???, ??????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????? ??
?????????????????.

45 ?????????, ???????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????????, ?? ?????????? ??? ??? ??
????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? Sonaecom ???
??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????, ? ?????????
????? ?????, ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????????? ???
??? ?? ?????? ?????????? ?????????????.

46 ?????????, ?????? ?????????????????? ??? ?????? 40 ??? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ???, ??
?????, ? ?????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ???, ??
????? ?????????????????? ?? ?????????????.

47 ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ???, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????
??? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ???, ?????????????????????? ???
????????????????? ??? ??????????????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???, ??????? ??
?????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????, ? ??? ??? ?????????????????? ??? ???
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??? ???
????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????? ?? ?????????????????? (?????. ?????????? ??? 5?? ?????????? 2018, Marle Participations, C?320/17,
EU:C:2018:537, ????? 37).

48 ?????????, ??????? ?? ?????????????????? ???, ????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????, ?? ??????
????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????????????, ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ? ??????? ?? ?????????????????????
????????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????????????? ???

49 ???????????? ?????? ??? ???????? ??? ???????? ???????? ???????, ??? ?????? ??????????????
 ???????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 4, ???????????? 1 ??? 2, ?????? ??? ??
 ?????? 17, ???????????? 1, 2 ??? 5, ??? ?????? ???????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????
 ???????? ?????????????????? ??? ???????? ? ???????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????
 ?????????????????????? ???????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ???
 ?????????? ??? ?? ?????? ???????????????????? ???????????? ?? ???????? ?????????? ???????? ????????
 ?????????????????????????? ?? ???????? ??? ???????????? ???????????? ???????????? ?? ?????? ?????????, ??????
 ?????? ? ?? ?????? ???????????? ??? ?????????????????????????? ?????????.

50 ?? ?? ??????? ??????????? ??????? ??? ?? ?????? ??????????? ?????? ??? ??
 ??????????? ?? ??????????????, ???' ??????, ?? ?? ?????? 4, ??????????? 1 ??? 2, ?????? ??? ??
 ?????? 17, ??????????? 1, 2 ??? 5, ??? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????
 ????????? ?????????????????? ??? ??????? ? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????
 ?????????????????????? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??????
 ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ???
 ??????? ??????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????
 ??????, ????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ??????? ??? ?? ?????????????? ?????
 ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ??? ?????????? ?????????? ???
 ??????? ??? ??????? ?????????.

52 ??????, ?? ????? 17, ????????? 2, ????????? ??, ??? ????? ????????? ?????????? ??? ?
 ????????????? ????? ????? ????????????? ?? ????????? ??? ????? ????????? ??????? ?? ?????? ??? ??
 ??????????? «????????????????» ??? ??? ????????? ??? ????????????????? ????????? ???.

54 ? ??????? ???? ??????? ???? ?????? ??????????? ? ?? ????? ?????????, ?????? ??? ?????
 ??????? ???, ????? ??? ??? ??????? ??? ?????? ?????????, ?????????????? ????? ?????? ???
 ??????????????? ???????????.

56 ??? ??????? ???. ??? ?????????? ? ?????? ????????????? ?? ?????? 55 ???

????????? ??, ?? ????? ????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????
??? ??? ?????? ?????????? ?? ????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ????? ??????, ?? ?
????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (?????. ?????????? ??? 8??
?????????? 2012, BLC Baumarkt, C?511/10, EU:C:2012:689, ?????? 23 ??? 26, ?????? ??? ???
9?? ??????? 2016, Wolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft, C?332/14,
EU:C:2016:417, ????? 33).

57 ?????????, ??? ?? ????? 20, ??????????? 6, ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ??
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ???????, ?????????? ???, ????? ?????????? ?
?????? ?????????????? ??? ?????? 55 ??? ?????????? ???, ? ??????? ?????? ?????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
?????????????? ?? «????????????????? ??????????????» ? ? «????????????????? ??????» ??? ???
????????????? ????? ?????.

58 ?? ?? ?????,????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ????? 17, ??????????? 2, ?????????? ??,
????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???????, ? ?????? ???? ?????????????? ??? ??????
????? ??? ?????? ? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ???
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????.

59 ????? ?????????, ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????? ???????????.

60 ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 17, ??????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ???????,
????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????? ??? ?????? ???, ?????????????????? ??? ???
????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??????? ??????????
????????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???.

61 ?????????,????? ?????????????? ??? ?????? 38 ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ???
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ???
????????????? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???.
?? ?????? ??????? ??? ?????????????, ???????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ?????? ?
??? ?????????????????? ?????, ??? ??? ??? ??? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??
????? ???? ??? (?????????? ??? 14?? ?????????????? 1985, Rompelman, 268/83, EU:C:1985:74,
????? 19, ?????? ??? ??? 28?? ?????????????? 2018, Imofloresmira – Investimentos Imobiliários,
C?672/16, EU:C:2018:134, ????? 38 ??? ?????? ?????????????????? ???????????).

62 ? ????? ??? ?????????????? ?????????????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???,
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????? ??? ??????????
??? ???, ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??????, ????
?????????????????, ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???
????????????????? (?????. ?????????? ??? 10?? ?????????????? 2002, Kügler, C?141/00, EU:C:2002:473,
????? 30 ??? ?????? ?????????????????? ???????????).

63 ????????, ? ????????? ??? ????? ????? ?????????????, ??????, ??? ??? ?
????????????? ??? ??? ???? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ? ????
??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ???
????????, ??? ?????????????? ??????, ? ?????????????????, ??? ? ?????????????? ??? ???
????????????????????? ?????????? ?????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ???, ???
?????? ??????????.

64 ??? ??????? ????, ? ?????? 17, ??????????? 2 ??? 3, ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
? ?????????????? ??? ??? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???.
????????????, ??? ? ???? ? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? ? ???
????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ???, ??? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ???
???? ? ????????? ??? ?????? ??? ??? ????????? (?????. ????????? ??? 14?? ?????????????? 2017,
Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments, C?132/16, EU:C:2017:683, ????? 30 ??? ???
????????????????? ??????????).

65 ???? ???? ??????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? 58 ??? ??????????? ???,
?????????? ??????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????????????????????? ?????
????????????????? ??? ??? ??? ? ?????, ?????????, ??? ?????????? ?????? ? ???? ??? ?????
???? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????????? ? ?????
????????????????????? ?????????????????? ? ?????? ? ???? ?????? ?????????????????? ??? ?????
????????????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ? ?????? ? ??????????, ??? ?????
???? ???? ?????????????? ??????????????????.

66 ?? ? ? ??????, ??????? ? ? ???? 17 ??? ?????? ?????????, ??? ??? ?????????? ??? ???
??? ??? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????????, ?????? ? ?????
????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
???? ???? ? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ????.

67 ? ? ?????????????, ??? ?????????????? ?????? ????????? 17 ??? 18 ??? ?????????? ??????????,
??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???, ??? ? ?????????? ??? ????? 2005, ?
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ???? ?????????? ??? BCP Investimento
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ????? 150
????????????????? ???, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? «triple play».
????????????, ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????, ?
????????????? ??? ?????????, ??? ?????????, ? ?????? ? ???? ???? ???? ?????????? ???
????????????, Sonae SGPS, ??? ?????? ?????????.

68 ??????? ? ? ???? ??????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????
??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????, ?????????????????? ?????? ???
??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? 13, B, ?????????? ?, ?????? 1, ??? ?????? ?????
??? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????, ????????? ? ? ???? 17 ??? ?
??? ?????? ??? ???? ?????????????? ?????? ??? ???? ???? ?????????? ???
?????????? ??? BCP Investimento.

69 ???????, ??? ?????????????????? ??? ?????? 17 ??? ?????????? ??????????, ??????? ?
????????????????? ??? ??????? ? Sonaecom ??? ? ?' ?????????????? ?????????, ?
????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????
????????????? ?????????? ??? Cabovisão ???, ? ???? ?????? ?????, ? ?????????? ?????
????????????????????? ??? ?????????? «triple play» ??? ? ? ?????????? ?????
????????????????? ??? ??????

2) ?? ?????? 4, ??????????? 1 ??? 2, ?????? ??? ?? ?????? 17, ???????????? 1, 2 ??? 5,
 ??? ?????? ???????? 77/388 ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????????
 ??? ??????? ? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????
 ????????????????????? ??????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????????????
 ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??????????????? ??? ?????????? ??
 ????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
 ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?????? ??
 ????????????????? ??????? ??? ?????????????????????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??

???? ?????? ???????? ???????????? ??? ?????? ??? ??? ???????? ???????? ???
??????? ??? ?????? ????????

(?????????)

* ?????? ??????????????: ? ??????????????